2020 国東市市勢要覧 〈概要版〉 Japan, ISAN ISAKI

・歩、その東・

One step ahead of the country.

「彼の見ゆるは、若くは国の 崎か」 九州の東端にあるこの地を「国東」と呼んだ。 神仏習合の地として歴史や文化を大切に守りながら、時代の先端と共に生きるまち。 このまちで生み出される一歩先の新しい価値観は、 壮大な光を放ち、未来を照らしている一。

"The direction he gazes upon is a small peninsula in the country."
People called this land on the eastern tip of Kyushu, Kunisaki.
Known as a place of the syncretism of Shinto and Buddhism, the city preserves its history and culture while developing
hand-in-hand with state-of-the-art technologies. The city creates
new value that stays one step ahead, while releasing a magnificent
light to illuminate the city's future possibilities.

写真で魅せる国東市

さきどり くにさき

海や山の恵み、ここに住む人たちの姿、地域の伝統や歴史・ 文化。彩り豊かな国東をさきどりしてお届けします。

From the bounty of the sea and the mountains, people living in the city, to local tradition, history and culture, the guidebook introduces you to the various charms of Kunisaki as a way to get ahead of the times.

> \|// Photo

02

国東市 シティプロフィール

大分県北東部にある国東市は、北は周防灘、東は伊予灘に 面しています。市域の一部は国立公園や自然公園に指定さ れている他、六郷満山文化が発展した地として、「仏の里く にさき」と呼ばれています。

Kunisaki is situated in the northeast of Oita Prefecture and faces the Sea of Suo-nada in the north and the Sea of Iyo-nada in the east. While part of the city area is designated a national park and a natural park, Kunisaki is called the Buddha village as a place where the Rokugo Manzan culture developed.

(As of Ja

Position 位置 国東市 KUNISAKI City

-mussian - Grisseed Air



第1章

多様性のまち 玉東

国東市は現在、 さまざまな個性が集まって創造性を育み より一層魅力的な まちへと進化しています。 海、里、山の壮大な自然、 バラエティ豊かな資源が 市民の誇りとなり、 地域の潜在力となって、 この地の現在を照らしています。

A City of Diversity—Kunisaki. Kunisaki has been evolving into a more attractive city by fostering the creativity of many different personalities that gather in the city today. The city offers magnificent nature from the ocean to the forests and the mountains, as well as a wide variety of resources of which the citizens can be proud in anticipation of bringing out the potential regional power reflecting today's local charms.



A city where state of the art is born.

激しい競争の中、テクノロジーを高め、

技術を革新する企業。

国東市の時代を先取る力となっています。

In fierce competitions, corporations bring technologies to the next level to achieve technological innovations. Corporations are the force driving Kunisaki to get ahead of the times.

くにさきサテライトオフィス スポークネット



Kunisaki satellite office Spoke net

「くにさきサテライトオフィス」の整 備では、市内にさまざまな業種を呼 び込み、働く場所の創出に期待が持 たれています。国東市と都市部を繋 ぐ、人と情報の交流拠点です。





Behind-the-scenes support.

ここに住む人々の生活の根幹にあるのが

第1次産業。伝統の甦りと地域産業の

再生に向けて取り組んでいます。

The primary industries are the foundation of the people who live here. People are working to make the revival of tradition and regional industries a reality.

農業の推進に向けて

For the promotion of the farming industry

国東市の農業は、米、麦、大豆を主軸としてきました。近年では特に、農 地集積の推進に取り組んでいます。「国東市農業団地」の他、市内には企 業や法人が次々と農業参入しています。



04



株式会社 日本生物.科学研究所 Japan Bio Science Laboratory Co., Ltd. 「納豆菌培養エキスNSK」の製造方法を 世界に先駆けて確立しています。



大分キヤノン株式会社 Canon Inc. 世界シェアNO.1のカメラをはじめ、あらゆ るものづくり技術の開発により世界に発 信をしていきます。



株式会社京製メック Kyosei Mec Co., Ltd. 京都製作所グループの産業設備機械メー カーで、牛産拠点になっています。



ヤンマー造船株式会社 Yanmar Co., Ltd. プレジャーボートやFRP小型漁船などの 開発・製造を行っています。

最先端を生み続けるまち

Kunisaki continues to generate cutting-edge technologies.

市内で操業する企業の一覧を見ることができます。 Other corporations in the city. Scan it to see a list of corporations in the city.

その他市内企業



国東市には数々の先端技術を誇る企業が進出しています。特 に近年では、製造関連の企業や工場等の増設が進んでいます。 これからも工場適地やサテライトオフィスの整備などの他、大分空 港が立地するという地理的利点を活かし、先端技術産業の集積 を図りながら「最先端」を生み出していきます。

Kunisaki is home to many corporations that have developed leading-edge technologies. Especially in recent years, more manufacturing-related companies and factories have expanded into the city. By leveraging the city's geographical advantages of Oita Airport and its suitable sites for factories and satellite offices, the city will continue to create cutting-edge technologies while promoting the accumulation of high-tech industries.

全国でも国東のみ 七島イの生産

Kunisaki is Japan's only production area for Shichitoi.

味のある色合いや心地良い芳 香があり、自然な風合いを楽し めるのが「くにさき七島イ」です。 産地消滅の危機にありましたが、 近年、琉球畳として再び注目を 浴び、風合いの良さが本物志向 の消費者に喜ばれ、くにさき七 島イ表の人気が高まっています。 「くにさき七島藺振興会」を中心 に、研修やセミナーの実施、工 芸品の販売促進、自動織機の 改良、自動選別機の開発など、 伝統産業の再興に取り組んでい ます。



Kunisaki Shichitoi rugs are made of shichitoi with tasteful shades and a pleasant fragrance that allow consumers to enjoy the natural texture. Although the production area was in peril of extinction, Shichitoi began attracting attention again as a type of Ryukyu tatami in recent years. The great texture won the hearts of authenticity-oriented consumers, boosting the popularity of Kunisaki Shichitoi Omote. The Kunisaki Shichitoi Promotion Association has been working to revive the traditional industry by holding training, seminars, and promoting the sale of crafts, as well as through improvements to automatic looms and the development of an automatic sorting machine.



国東市で農業をしよう! Let's farm in Kunisaki!

農業経営体の総合的な強化や、新規 参入者の受入体制を整備するなど、定 期的な担い手の確保に努め、地域農 業の振興を進めています。





working

05

玉 東 Kunisaki potential potentiality

陸・海・空のそれぞれで ポテンシャルが高い国東市。

この地を巡るたび、新しい発見があります。

Kunisaki has high potential in all elements of the land, ocean, and sky. New discoveries await you each time you tour the city.



観光パンフレットをはじ め、インバウンド向け動画な ど豊富なツールで国東をPR。 道の駅にあり、サイクリング ターミナルと共に休憩・案内 所として利用できます。





大分空港 Oita Airport

大分県東部の最大の地域資源である大分空港。周辺では、先端技術 産業や住宅地域の開発など、地域振興策が実施されてきました。企業誘 致や産業創出に加え、大きな観光ポテンシャルが秘められています。

Oita Airport is one of the largest regional resources in the eastern part of the prefecture. The cities in the surrounding areas have regional promotion measures in place to attract high-tech industries and to develop residential areas. In addition to attracting corporations and creating industries in the area, there is large potential for tourism development.

開運ロードとみくじ Good-luck road Tomikuji

富来港から文殊仙寺までの約 10km を「開運ロードとみくじ」と呼 びます。宝船の形をした「とみく開 運橋」や、子孫繁栄・祈願成就の ご利益がある富来神社(八坂社) など、幸運スポットが点在しています。



The locals call this 10 km route from Tomiku Port to Monjusenji Temple the "Good-luck Road Tomikuji," which is dotted with places believed to bring good luck, such as Tomiku Good-Luck Bridge, shaped like a treasure boat, and Tomiku Shrine (Yasakasha), known for descendant prosperity and the fulfilment of prayers.

国東のいいもの Superb local specialties of Kunisaki

伊予灘で水揚げされた魚介類をはじ め、地元の食材にこだわった料理や加 工品など、「国東にはこんないいものがあ るんだ」と気づかされるものばかり。個性 豊かな品々を道の駅や里の駅でそろえて います。

From fresh seafood caught in the Sea of Iyo-nada to dishes and processed foods made from local ingredients only, Kunisaki has an array of local specialties to reaffirm that the city has excellent products. Michi-no-eki and Sato-no-eki sell a wide selection of products offering unique characteristics.

人と風土のあたたかいつながりで生み出され、 育まれ続ける国東の特産品。

個性が輝く国東オリジナルの逸品がそろいます。

国東を彩る

特産品の数々

A wide variety of local specialties of Kunisaki

Kunisaki's local specialties are created and developed endlessly from the warm connections between people and the climate. The markets offer a wide selection of local specialties that offer originality and unique characteristics.



1 道の駅くにさき Michi-no-eki Kunisaki 道の駅くにみ Michi-no-eki Kunimi 里の駅むさし Sato-no-eki Musashi 1 里の駅 ふるさと市場R213 Sato-no-eki Furusato Market Rte.213

個性豊かな国東の特産品は道の駅や里の駅で手に入ります。



YSTER くにさきOYSTER すっきりとした味わいと潮の香 りが堪能できます。



栄養をたっぷりと含んだ豊かな水で育 まれる香り高いねぎ。

Tachiuo くにさき銀たち

さっぱりとした味わいで、さまざま な食べ方が楽しめます



CYCLING ROAD サイクリングロード

めるよう「くにさきサイクリン グルートマップ」を作成して います。ルートのスタート・ ゴール地点である国東市 サイクリングターミナルでは、 幅広い種類のレンタサイク ルを備えています。

市内散策や周遊が楽し The Kunisaki Cycling Map illustrates cycling routes for visitors to ride and explore the city. The route starts and ends at the Kunisaki Cycling Terminal, where various rental bicycles are available.



The map has two types of routes available to view.

LONG TRAIL 国東半島峯道ロングトレイル

コースをベースに登山道 や遊歩道を追加し、楽し く、心地よく歩けるトレイ ルとして再構成したもの です。世界農業遺産に 認定された地域の文化 や景観などに触れながら 歩くことができます。

六郷満山峯入行の Kunisakihantou Minemichi Long Trail follows the ancient Rokugo Manzan Mineiri Pilgrimage Route, which further included mountain climbing and walking trails so that anyone can have a fun and pleasant trail walk. Trekkers can experience the regional culture and the landscape designated Globally Important Agricultural Heritage Systems along the trail.

> ▲トレイルの歩き方 トレッキングルールなどの詳細が確 認できます。 **Hiking information:** Trekking etiquette and other details are provided.







07